



KONPRANN CHANJMAN BONNÈ

“Pran tan gade”

Si pandan wap bay yon rezidan swen ou remake chanjman enpòtan, tanpri ansèkle chanjman-an epi al pale ak enfimiyè anchaj-la avan lè travay-ou bout.

Non rezidan-an _____

Pa sanble tankou li abitye ye
Does not seem to be as usual

Reponn enpe oswa pa kominike jan li abitye
Responds a little or does not communicate as usual

Asistans pi nesèsè pou-li pase nòmàl
Needs more assistance than usual

Neglijje plis ankò patisipe nan aktivite
Refrain from participating in activities more than usual

Tanpere twòp sou manje (pa paske li pa renmen nouriti)
Limit eating too much (not because he does not like food)

Abandonnen abitud bwè pi plis pase anvan
Neglect to drink more than before

Note pwa kò-li chanje
Notice weight change

Gen tandans pi ajite oswa kontrarye pase nòmàl
Becomes more agitated or upset more than usual

Anbwouye, bouke, fèb oswa andòmi
Confused, tired, weak, or drowsy

Dekolorasyon oswa chanjman nan kondisyon po
Skin color or condition change

Ede-li pi plis pou mache, deplase, ale nan twalèt
Help him more to walk, move, go to the toilet

Anplwaye _____

Rapòte bay _____

Dat ____ / ____ / ____ Lè _____



KONPRANN CHANJMAN BONNÈ

“Pran tan gade”

Si pandan wap bay yon rezidan swen ou remake chanjman enpòtan, tanpri ansèkle chanjman-an epi al pale ak enfimiyè anchaj-la avan lè travay-ou bout.

Non rezidan-an _____

Pa sanble tankou li abitye ye
Does not seem to be as usual

Reponn enpe oswa pa kominike jan li abitye
Responds a little or does not communicate as usual

Asistans pi nesèsè pou-li pase nòmàl
Needs more assistance than usual

Neglijje plis ankò patisipe nan aktivite
Refrain from participating in activities more than usual

Tanpere twòp sou manje (pa paske li pa renmen nouriti)
Limit eating too much (not because he does not like food)

Abandonnen abitud bwè pi plis pase anvan
Neglect to drink more than before

Note pwa kò-li chanje
Notice weight change

Gen tandans pi ajite oswa kontrarye pase nòmàl
Becomes more agitated or upset more than usual

Anbwouye, bouke, fèb oswa andòmi
Confused, tired, weak, or drowsy

Dekolorasyon oswa chanjman nan kondisyon po
Skin color or condition change

Ede-li pi plis pou mache, deplase, ale nan twalèt
Help him more to walk, move, go to the toilet

Anplwaye _____

Rapòte bay _____

Dat ____ / ____ / ____ Lè _____